

Nojka ni Ueyi Amatlananechikohlanauatitekitl ten kinmanauia nochi tekitinj ten ni tlaltipaktli (Organización Internacional del Trabajo) ipan 169 itlajtol, ni Mexijko Ueyi Tlanauatiani ipan eyi ixelka (en su parte 3) uan ipan sempouali itlanauatli (en su artículo 20) kinteneua maseualtekitinj uan nojkia ten nopa san tekitceomouanij tekipanoni kiyitona: Amo kuali tekitusej kampa kitekijaj potektli ten ika xiuijuechuijaj, pampa nopa kinokoholismakas. Uan yeka moneki ma tiftlepanitekaj ni tlanauatli.

Ni Ueyi Amatlanauatli ten ika koyotlajtoli itockaj Constitución Política ipan chikuasempouali uan eyi itlanauatli (Artículo 123) kiteueua tekitinj intechpouilis. Nojki ni Amatlanauatli (Ley Federal del Trabajo) ipan chikuasen ixneixilis (Título sexto) uan chikuay iixelka (Capítulo 8) kiteueua mlajtekitl, kampa kemantika amo kintlepanitajaj intechpouilis motelakeualtiani (mlitekitinj) uan ni ten maseualimej.



Maseualimej intechpouilimejis ten kinmanauia.

Tlakamej uan siuamej miak tlamantli intechpouil

Uejkaya kauitl tlateuijtokej uan seki; tlakamej uan siuamej ixpolijkej pampa kinekiayaj ni Ueyi Tekiuajkemej ma kintlepanitanili intechpouilis. Uan yeka namaj: Okichpiltsitsin, siuapiltsitsin, siuatsitsin, tlakatsitsin, ueuentsitsin, tenantsitsin, ichpokatsitsin uan telpokatsitsin nochi kipiaj intlanauatiltechpouilis.

Ipan 1996 xiuitl monechikojkej nochi ni uejueyij tlanauatianimej tlen nochi ni tlaltipaktli uan kiamatlalijkej nochi ni tlamantli tlen totechpouilis. Kitookajtijkej Achto Tlajtolnemiltechpouilistli. Kampa kiinextiaj tlen totechpouil: Ma tiyoltokaj, ma timotlepanitakaj, ma no techkakikaj uan kuali ma teshenkauakaj ne tekiuajkemej, ma amo akaj ma techkuatsalaui o techsakuili tlen timokuanejnemiliaj o timoyolnejnemiliaj, tlaj tijneltokaj seyok toteotsij uan tlaj tijneltokaj seyok tlajtolnemilistli; moneki ma timotlepanitakaj. Tlen ompaya Tlajtolnemiltechpouilistli tlen kiamatlalijkej.

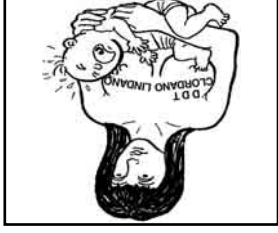


Uejueyintini tlanauatianimej kiijtojkej: Ma onkaj kali kampa timopajtisej, ma no onkaj kampa uelis timotlajtlanisej ma techtekimakakaj uan nojkia kampa uelis timomachtisej tiixtlapouasej uan titlajkuuilosej.

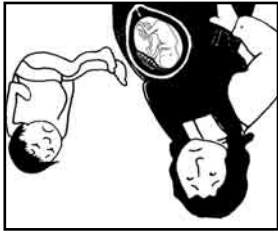
Nojka kiijtojkej amo kuali tijtekiusej xiuijapjtli potektli, pampa tlaj amo techmakaj tlen ika timotsajtsakuasej uelis timijmikisej.



Amo ximotomimpolojtaj kampa tlanuittloyan, ni uinj uan ni potektli ten kitekijaj kimiktia xiuitl, uan yeka ni tlamantij teixpolouanij uan temiktianij.



Yeka se situat tlen konpias, amo kuali itstos nechka kampa tlapotekijaj uehis techyamanilis, Seki; potektinj uehis techchuijis techkokoxkati, uehis techchuijis ma ayojkanaj tikimpikaj konemej, kenak techuasas.



Ni siuamej achi nimaj kinonana kokohisikusej ten kiyijaj: Cáncer de pecho. CLORDANO uan LINDANO uan sekijnok, kajkalakatiyoni ipan uehis situat uan yeka uehis iohichijaj: Cáncer de pecho.

Siuamej konepijaj, yeka moneki ma momauikaj

Ximomokuitlauikaj ika k okolistli totoniikayotl uan se temiktiani potektli.

Ximotlajtolmakakaj nochi tlen kampa ineuanij:

Amo xikinkauilikaj ma tlajajtikaj inmokaltenoj uan inmokalijtik ika MALATION uan DDT, pampa mechkokoholismakas mostia uiptla. Xikinijlikaj achi kuali ma kitekiuikaj ni kiijliaj ika koyotlajtoli: Manejo Integrado de Vectores (MIV), ma kitekiuikaj ni kiijliaj: *Bacillus thuringiensis*, ma kitlalikaj sayoltiaketstli, uan tlaxtle kuali xitlajikuenikaj kampa yolij sayolimej, pilokuiltsitsij; moneki kuali xitlajikuenika; uan kuali ma tlachpampaj ma tlaelto. Ijkinoy amo onkas kokoholistli tochaj.

¡San tojuantijya ma timopaleuikaj!

Kampa puerta uan ventana ximotsajtsakuakaj ika se yoyomitl o se pestetl. Nechka kampa puerta uan ventana xitlajtialikaj tlatistli ajos, canela, uan nojkia tlatistli ni limonsakatl. Kampa momana atl tlasokititlaj xijtookakaj sempauaxochitl, papaya, alfalfa. Ni sempauaxochitl uan Santa María xiuitl kincholotijaj sayalimej.

Kemaj tikochisa, ximotsajtsakua ika se ueyi uan kanakteij yoyomitl o pestetl.





Amochtsin

Nawali

Masualmej

Intlanauantleehpouitlis

Proyecto Huicholes y Plaguidas
huicholesyplaguidas@hotmail.com

video@laneta.apc.org

Tel y Fax (01-55) 55739297, 55739391

CP 14000, México DF

San Marcos 107-1, entre Sta. Ursula y Cantera, Tlalpan.

Fideicomiso para la Salud de los Niños Indígenas de México ac

Estado de la República Mexicana o tlatlantok mopilalepej.

Nojkia uelis mitspaleusej ni tlen itockaj: Organizaciones no gubernamentales (ONG's) de Derechos Humanos kampa en cada

la República.

• Comisión de Defensa de los Derechos Humanos en cada Estado de

• Oficinas de Jornaleros Agrícolas

• Clínicas de la Secretaría de Salud - Salud Ambiental.

Nojkia uelis mitspajitisej ipan ni:

Tel 01 800 0092800 (amo tlen titlaxtauas taj tlechnojnitsas).

Investigación Toxicológica en México, D. F.

Nojkia tonayj uan tlayua uelis tlechnojnitsas nikan. Centro de

Tepajtiloyan (IMSS).

Tlaj tlauel axkuali timomachilia, xikijli moteeko ma mitsuka

Tlaj timomakatok tlen amo kuali pajtli...
Tlaj timomachilia timomakatok tlen amo kuali pajtli o momilaj titekitiitaj ika ni xiupajtli potekti, mejketaj uajka titatok, xitechnojnitsa.



¡ximomokuitlauri, ni xiuiajuechpotekti temiktia!



Amo xikinkaua konemey ma tekittitakaj o mauiltitakaj kampa xiuitlaajuechujtokej ika potekti. Ximalti kemaj titlankia titekiti, yese amo xijtekiui nopa atl tlen kampa milaj motlalouai uan ika tlaajuechuij. Ankij mitstlanejtok xitekiti, kipia manoj ma mitsmaka kuali atl tlen ika timaltis uan tlen tikonis. Nojkia xijpatla moyoyo; o mopeste tlaj titlankia titekiti uan timaltijikia..

Kemantika kemaj titekittitaj o titlankia titekiti, amo kuali timomachilia, keuak timokokosneki uan amo tijmati kenke (tleika). Melaua xiuiajuechpotekti mitschiuilia. Amo uelis tikitas tlen mitskokolismaka. Uan yeka achi kuali amo xixiuitlaajuechui tlaj amo tijpia tlen ika timotsajtsakuas uan tlaj maselti titekittitaj. Pampa tlaj nopeka se tleuali amo akaj mitsitas yon amo akaj mitspaleuis.

Tlaj nopa potekti ya mitschiuilia, uelis timomachilis keuak: tikuaxpoyau, titsontekonkuajkualo, tijtikujkualo, timisotlasneki, tiixtioltlekisa, tiixayauitlachia, tiyakatsoltlekisa, titoslichini, peua titlakayokokoti, tikuajlolokotsiui o tij axtle timoyolixpankokaua.

Nimaj ximalti, ximopestepaka uan xiaj Tepajtiloyan (hospital). Xijuika itookaj nopa xiuitlaajuechpotekti tlen mitskokolismakaj. Tlaj amo tijmati kenijki mitspajitisej, xikinijli ma ontlanojnitsakaj ipan ni teposmekatl:

01 800 0092800 Nikaj kinijlisej kenijki mitspaleusej.



Miak potekti onkaj, sekij xiuiimiktia, sekij chikinte kintlamia, sekij sayolmiktia uan nojkia techkolismaka uan techmiktia.

Tlaj se akajya tlapajtijtikaj ika potekti moneki ximojkuenij, pampa uelis mitsasis moyakatsolpan, moixtiolpan, mokamakpan, monakastlan uan motlakayopan.

Amo kuali tixiuiopotektsejtselos, tlaj kena tijchuias, uajka ximotlajtiani tlachketl ika timotsajtsakuas. Uan tlaj axmitsmakaj ximoteemoli se tleueli ika timotsajtsakuas. Amo san moikxipan xitekiti, ni pajtli amo kuali, noijki uelis moikxitipan kalakis.

Moneki ximokenti ueueyak mopantalon, manxueueyak mokotoj, ximotlalili momapotax, ximoixtsajtsakua uan ximotlalili se ixteskatl itooka; GOGLES.

Amo san ximokamapiki ika se pestetl, pampa ni xiuiopotekti kajkalaki ika itonali. Tlaj amo onkaj tlachketl ika timomanauis amo xipotektsejtselos ika momorral, pampa melauak tikokoliskuis mostla uiptla.